

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XIV.

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

Número 3.399.

Número suelto, 5 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Franqueo concertado.

Subscripción: (Capital, un mes. . . . . 1,00  
(Provincias, trimestre. . . . . 3,50  
Pago Portugal, id. . . . . 4,50  
anticipado (Extranjero, id. . . . . 6,50  
Feria de la capital, año anticipado, 12,50 pesetas.

Las grandes injusticias y los desvíos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la humanidad. En el siglo XX, la pluma vence a la espada.

Jueves, 13 de Agosto de 1908.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, NÚMERO 55  
TELÉFONO NÚM. 34

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuarta plana. . . . . pta. 0,05  
Tercera id. . . . . 0,15  
Primera id. . . . . 0,25  
Reclamos y gacetas. . . . . 0,25  
Remitidos, comunicados, y escuelas, a precios convencionales.

## EDUARDO PEREZ PIORNO

antes (Hijos de Puga).  
Vinos, licóres y aguardientes de las mejores clases y marcas.—Especialidad en anisados secos, estilo Valencia y Cazalla, de puro vino.

Chorizo de Roales, de Amando Cacho.  
MALCOCINADO, 5.—ZAMORA

El Aguila Negra

Cervecería, Café Económico y Fábrica de Gaseosas.

GERARDO INESTAL

6, VIRIATO, 6.

KoKi, refresco de gran novedad; Vermonth y la Sola Water.

Venta exclusiva en esta casa.

## CACHARRERIA

FRANCISCO MARTIN

SANTA CLARA, 10

En este nuevo establecimiento encontrará el público un variado surtido en loza fina y ordinaria, a precios económicos.

No confundirse.—Santa Clara, 10.

## DE FELIPE MARCOS

Castelar, 17.

Se confecciona toda clase de ropa con arreglo a los últimos figurines de París y Londres.

Elegancia, prontitud y economía, es el lema de esta casa.

## LA VALENCIANA

ESTERERIA Y COMESTIBLES

Desde hoy encontrará un gran surtido en alpargatas de varias clases. Especialidad en botas de cañamo, de caza y campo.

Semillas de melón y sandía de Valencia. Ensambladas todos los días.

SANTA CLARA, 13, ZAMORA

## Carmen Garrigós Sevilla

Confección de CORSES a la medida, cómodos, elegantes, higiénicos; corsés propios para embarazadas, de ballena de búfalo.—Se sirven los encargos en 24 horas.—Dirigirse: San Andrés, 3, principal. ZAMORA.

## CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO Y CENTRO DE OPERACIONES

A CARGO DE LOS DOCTORES

SEÑORES MATILLA Y ARRIBAS

CONSULTA DIARIA, DE UNA A TRES

GRATIS A LOS POBRES. LUNES Y JUEVES, DE CUATRO A CINCO

Carretera de la Estación, 6.—Zamora.

GRAN SERVICIO DE CARRUAJES

DE

FRANCISCO ALONSO

VIRIATO, 5.—ZAMORA

Esta casa cuenta con coches confortables y cómodos para viajes, paseo y servicio a todos los tranes.

Los avisos se reciben en el Despacho Central del Ferrocarril, establecido en la planta baja del Hotel del Comercio, único en su clase en Zamora, donde el público encontrará todo género de comodidades e inmejorable confort, aseo y garantías.

En el despacho Central se expenden billetes del ferrocarril, se facturan equipajes, y se reciben encargos.

## Los duros ilegítimos.

SIGUE LA CUESTIÓN

No hay más actualidad, es el único tema general que discuten todos, porque a todos interesa, la recogida de la moneda que se efectúa en el Banco.

Vamos a suponer que, como en Zamora, en los demás puntos no ha surgido conflicto alguno.

Y vamos a suponer más; lo contrario de lo que parece cristalizar en la atmósfera de la opinión, esto es, que los comerciantes no acudan antes del día 24, a la no admisión de los duros, y que se ha hecho en todas partes el cambio sin dificultad alguna.

Pues al cerrarse el plazo de admisión, renacerá el conflicto, como si nada hubiera ocurrido.

Ha de llevar el poseedor de duros o de un solo duro, un certificado que acredite que las monedas que ofrece para pago de sus compras al por menor, para las menudas atenciones de la

Antigua casa de los

## Hijos de Hernández.

Manifiestan a sus numerosos clientes, que en los sombreros legítimos de Jipi-Japa, tiene un gran surtido y precios sumamente económicos, como igualmente en sus similares. En impers y flexibles, como lo tienen acreditado, presentan lo mejor que se fabrica en el país y extranjero.

Precio fijo.—Renova, 9.

TALLER DE MARMOLES Y PIEDRA

DE

Cándido Calvo y Compañía.

SANTA CLARA, 22

Se construyen en mármoles y demás piedras: paneles, mauseles, lápidas, fuentes, lavabos, embaldosados y toda clase de trabajos tanto para cementerios como edificios.

Fregaderos y escaleras de mármol natural y comprimido.

## LA PERLA

Confitería y Horchatería

DE

FRANCISCO MONRABAL

RUA, 7.—ZAMORA

Desde esta fecha queda abierto al público su antiguo y acreditado establecimiento de refrescos, donde encontrará su numerosa clientela los helados siguientes:

Mantecado, Horchata de chufas, Leche merengada, Limón y Agua de cebada.

Cerveza alemana y Gaseosa.

SE SIRVE A DOMICILIO

Se hacen toda clase de encargos en el ramo de Confitería y Pastelería.

## AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

y reclamaciones a las Compañías de ferrocarriles, asuntos judiciales y administrativos, de

CALVO Y COMP.

CARCABA, 38

Cuerpo consultivo de Abogados, Procuradores, Agentes y Comisionista.

## La Ganadera Española.

Sociedad de Seguros sobre la muerte e inutilización del ganado caballar, mular, asnal y vacuno.

PRIMAS ECONOMICAS

Delegado, Don Luis Belestá López, Rua de los Notarios, 31.

tribuida, con toda clase de atribuciones, garantías y recompensas para perseguir sin descanso la fabricación de moneda clandestina, haciendo extensiva su acción al extranjero, donde existen sospechas de fabricación, nombrando allí agentes especiales para evitarlo.

3. Que reunidas las Cortes se interese del Gobierno la presentación de un proyecto de ley modificando el Código penal, en el sentido de castigar con la mayor severidad a los fabricantes y espendedores de mala fé de moneda clandestina.

También propone la emisión de 100 millones de duros en billetes de 5 y 10 pesetas para luego recoger toda la moneda ilegítima y reacuar 200 millones de duros que se pondrían inmediatamente en circulación.

## TELEGRAMAS DE LA MAÑANA

Madrid 12—6 10 m.

### El canje en España.

Según datos oficiales facilitados en el ministerio de Hacienda, el total de monedas ilegítimas canjeadas anteaayer tarde en toda España, ascendió a la suma de 1.200.000 pesetas.

### Lo que dice La Cierva.

El ministro de la Gobernación, hablando con los periodistas acerca del acuerdo de los gremios, ha manifestado que está resuelto a perseverar en el cumplimiento de la ley del descanso dominical.

—No por uno ó tres días de cierre ni por seis meses modificaría mi actitud, que se limita—repitió—al estricto cumplimiento de la ley.

### Causa sobreseída

Comunican de Barcelona, haberse sobreseído el sumario relativo al penúltimo atentado de la Rambla de las Flores, que se abrió por las declaraciones de Fernando Alemany, quedando comprobado que aquéllas obedecían tan sólo a un desequilibrio mental.

Alemany ha sido puesto en libertad y detenido nuevamente por adquirir su locura caracteres furiosos, amenazando de muerte a su propio padre.

Se dispone su inmediato ingreso en un manicomio.

### España y los ingleses.

Dicen de la ciudad Condal, que el general Linares ha devuelto la visita al

almirante inglés, siendo recibido por éste al pie de la escala, acompañado de su Estado Mayor.

El general visitó todos los departamentos del buque.

La entrevista fué cordialísima.

### Viaje regio.

El ministro de Estado asegura que los Reyes saldrán hoy por la tarde en automóvil para Hendaya.

La Reina continuará su viaje a Inglaterra, y el Rey la acompañará hasta Burdeos.

Añadió el ministro que el Rey regresará el viernes sin falta, aunque ignora la hora.

### El servicio de Comunicaciones.

Hace pocos días se celebró una reunión en Madrid presidida por el ministro de la Gobernación y a la que asistieron los jefes de Correos y Telégrafos.

Los acuerdos que se adoptaron fueron importantísimos y a continuación reproducimos muchos de ellos:

Creación de un negociado de Estadística en el ministerio; establecer el servicio de paquetes y giros postales, y sobre todo, reorganizar los servicios de conducción de la correspondencia para ver si hay medio de hacer que llegue más rápidamente a su destino, sea por medio de trenes, coches, caballerías ó peatones, mejorando los sueldos de éstos, a fin de que no se vean en los peligros que ahora no siempre vencen; aumentar los repartos de la correspondencia en las grandes poblaciones, sacando, además, a concurso los solares donde se construirán los edificios para las oficinas de Correos y Telégrafos, si las Cortes conceden los créditos necesarios. Los aparatos telegráficos Hughes se montarán en las poblaciones más importantes, y como pronto funcionará la red interurbana de teléfonos, se procurarán varias innovaciones, tales como utilizar los servicios de señorías y de taquígrafos para la rapidez de comunicaciones; se numerarán los postes telegráficos y telefónicos, con objeto de que en cualquier momento se tengan datos precisos para la renovación de ellos y coste de los mismos.

—¿Qué les parece a ustedes? Muy bien; igual que a nosotros, si el plan se llevara a la práctica.

### LA FERIA

Las faenas de la recolección, han contribuido grandemente a que la feria mensual de ganados que se celebra en nuestra población los días 12 y 13 se haya

visto desanimada, siendo muy pocas las caballerías que se han presentado a la venta.

Los tratantes han menudeado, pero durante los dos días se les ha visto retraídos por esperar la baja en los precios, cosa que ha de ocurrir tan pronto como finalice la recolección.

Transacciones se han verificado unas 130 en ganado de todas clases, y fuera de las hechas en vacuno, en las restantes han intervenido los numerosos gitanos que han acudido a la feria.

La policía ha tenido en la presente ocasión la feliz idea de anular todos aquellos tratos donde se frustaba el engaño y la maldad de los gitanos, y de continuar por la senda emprendida, llegarán los canchis a desaparecer de nuestras ferias, reduciendo en beneficio del público y de la población, harta ya de sufrir las molestias de esos zingaros.

La policía ha tenido en la presente ocasión la feliz idea de anular todos aquellos tratos donde se frustaba el engaño y la maldad de los gitanos, y de continuar por la senda emprendida, llegarán los canchis a desaparecer de nuestras ferias, reduciendo en beneficio del público y de la población, harta ya de sufrir las molestias de esos zingaros.

Sánchez Ortiz.

### DE COLABORACIÓN

## TOROS EN VILLAFILA

PLATICAS

—¡Hoy le traigo una noticia sabrosa, don Santiago!

—¿Tan buena es; que tanto me alborozas?

—¡Casi nada! el relato de una cosa: la mar de buena.

—¿Alguna chifladura del pueblo de que vienes, ó algún cuento de segadores?

—¡Nada de eso! Fué a Villafila por traerme la mejor manzanilla de España, pues la que usted gusta, es mala. Paré en casa de Cachin (antigua posada y taberna de Mateote) y como era domingo, había mucha animación.

—¿Sobre que le parece que hablaban atropellada, fogosa y acaloradamente los parroquianos?

—Es natural que hablasen sobre la escasez de trigo que allí se coje, ó el corto sueldo que los obreros allí sacarán este verano, ó la adelantada que va la recolección, etc., etc.

—¡Anda, anda! Ahora sale usted con naturalidades! allí no reza eso; pasó Santiago y no se vuelve hablar de la cosecha, hasta después del 16, 17 ó 18 de Agosto.

—¡Cosa rara! ¿Pues de que se habla en el apogeo del verano, en la estación más importante y transcendental de la agricultura?

—Pues, ¿de toros!, de los toros se habla desde el día de Santiago por la tarde hasta el día de san Roque ó san Roqueito, que es el día después ó san Roqueito que es el 13, y si no se corren en Villafila los toros el primero y segundo día se corren el tercero aunque sea medio, muertos.

—Yo ignoraba que hubiese plaza de toros en Villafila.

—Pues hay plaza mejor que en muchas poblaciones de España.

—No lo sabía.

—Y si no la cortaran para correrlos, podían capearse dos a la vez.

Absorto en ti mi deseo,  
tan sólo en tu amor creí;  
pero ahora en nada creo,  
desde que no creo en ti.

Si en tu gracia he de creer,  
quiero tus gracias mirar,  
pues mal te podré aprender  
si no te puedo estudiar.

Ir hacia Atocha la vi,  
la seguí, miré, miró;  
y no vine, vi y vencí,  
yo vine, vi y me venció,

Es tanta mi ceguedad  
que te amo, aunque estoy seguro  
que con amarte aventuro  
mi dicha en la eternidad.

Tú, presumes, y no es cierto,  
que yo te oculto una cosa,  
y sólo te oculto, hermosa,  
el llanto que por ti vierto.

Porque en dulce confianza  
contigo un vez hablé,  
toda la vida pasé  
hablando con mi esperanza,

¿Qué razón tiene mi amor  
cuando te jura y reñura  
que, aunque grande, es tu hermosura  
de tus gracias la menor!

¿Quién, niña, se te figura  
que amará con más verdad,  
mis sentidos tu hermosura,  
ó el corazón tu bondad?

Cuantos te han tratado y tratan  
en tu amor aprender suelen,  
todos, las penas que duelen,  
yo, los dolores que matan.

Aunque esté muerto de cierto,  
en nombre suyo llamadme,  
si no respondo, enterradme,  
porque de cierto estoy muerto.

Marcho a la luz de la luna  
de su sombra tan en pos  
que no hacen más sombra que una,  
siendo nuestros cuerpos dos.

Me causas tanto pesar  
que he llegado á presumir  
que mucho me debe amar  
quien tanto me hace sufrir.



—La cortaron porque salió grande? pues estará bonita; será una plaza partida; si, cosa del pueblo!

—Bueno, don Santiago; ó no me entiendo ó quiere darme la tabarra. La plaza de Villafañila es demasiado espaciosa para correr toros, y para reducir el área, el día de san Roque se llevan cuantos carros hacen falta y se corta un pedazo de ella, con iguales materiales se cierran las calles, y estos carros sirven de talanquera (tendi-do), donde se ponen los espectadores para presenciar la lidia.

—Acabaras! No se como diablos dices las cosas, que se tarda más de una hora de conversación en entenderlas. Hasta aquí sí, pero se ha prohibido por el Excelentísimo señor ministro de la Gobernación, correr toros ni vaquillas ensogadas ó en libertad por las calles y se ha ordenado á los alcaldes que bajo su más estrecha responsabilidad cuiden de la eficacia de esta prohibición.

—Eso es, eso; ahora entramos en materia: sobre eso se hablaba en la taberna de Cachín. Esa prohibición, consta en la Real orden fecha 5. Febrero del actual año de gracia. (Boletín Oficial de esta provincia, núm. 48) allí las vi leer, á Majín y ¡hay señor mío que lo se armó!... Los Pelos, Micos, Pichines, Mamontitos, Pistolas, Cachines, Negrosos, Pelosos, Ruines, Matacristos, Bergas... ¡El demonio porque no entendi tanta variedad de apodos como allí danzaban, protestaban alborotadamente de, tal Real orden; uno dijo: ¡Cosa rara! La Cierva, tan medrosa, inocente y sencilla, tan esbelta y jaca-randosa hecha protectora de toros, yo no lo creía porque no veo la relación amistosa que pueda existir entre La Cierva y el toro—La Cierva es un ministro—le objetó Majín—y manda esto que he leído—y hasta eso llegamos—dijo el primero—hasta ser mandados por una Cierva? ¡Horror! yo creía una fábula eso de hablar los animales—La Cierva—replicó Majín—no es el animal es un señor que se apellida Cierva, es ministro de España y manda que no se den corridas de toros, sino en plazas á propósito—¡ah! recomendado de los demonios!—respondió el primero—¿Quiere que los vean solo los ricos y en las poblaciones donde puedan hacer plazas? ¡Que venga él á quitarlos! Nuestros antepasados desde hace siglos, han corrido aquí toros, y ahora él de un plumazo ¡fuera toros de Villafañila! y así se niega la oferta á San Roque, y después vendrá la peste, y en vez de atrapar á quien los quita, nos apartará á nosotros, eso nunca, ¡yo quiero toros! Luego principiaron unas cien-cuenta voces á cantar en son peticionario: ¡Toros! ¡Toros! ¡Toros! ¡Toros! Aquello parecía el infierno. Por fin se encaramó un Pelos encima de un banco. Es un hombre alto, con un cuello largo como una cigüeña, y al verlo los demás fueron haciendo silencio; entonces él dijo: ¡sabeis lo que vos digo? ese mandao naide lo res-peta. En Benavente se corrió el Corpus, el toro atado por las calles; en Cerecinos se corrieron vacas el día de San Antonio. El otro día vino uno á ofrecer los toros y dijo que en 6 ó 7 pueblos ya los tiene con-tratados para San Roque. Aquí andar listos no nos engañen, que eso que leyó Majín, es un papélico, otros años nos los han querido quitar no han podido. ¡No perder el uso aunque se queme la ruca! ¡Viva Pelos! dijo uno de los Gordos. ¡Vivaaa! contestaron los reunidos y em-pezaron á cantar:

¡Ya no hay toros; ya no hay toros; ya no hay toros, en la villa; ¡no hay toros! porque no quiere el alcalde, ¡no hay toros! ni tampoco la Justicia. (1) y otras estrofas alusivas á la corridas, y al terminar cada cantar voceaban con-tadas fuerzas en son de pedir toros ¡toros! ¡toros! ¡toros!

—¿Tú Ángel, ¡que colegistas de tanto barullo de taberna?

—¿Que taberna? Por las calles no hay otra canción ni otras voces que ¡toros! ¡toros!

(1) —Primera estrofa de la canción de «Los toros en Villafañila».

¡toroooo! ¡salga la vaca rabiosa! ¡salga el toro Barroso! etc., etc., y de las multi-ples estrofas alusivas al acto, solo recuer-do estas dos:

(1) Si los hay, si los hay es una corrida buena; don Pepe saca el dinero, porque nos vende la escuela.

Para torero, el alcalde, don Sabas, para piquero; don Alonso, pone varas; Luciano, es el puntillero.

—Pues mira Angel, todo eso es sinfo-nía de aldea, y la R. O. se cumplirá vo-cen los de Villafañila en la taberna de Cachín, ó den voces en la calle.

—Don Santiago: Usted bien sabe que hay bulas para difuntos, que tras de la Cruz está diablo, tras de la Ley la tram-pa... y no digo más; Benavente y Cereci-nos (si hemos de creer al Pelos) dieron ya la nota, y eso de las Reales Ordenes, son como las castañuelas, en cuanto pa-san tres días no valen.

—Pues allá el señor gobernador sabrá lo que ha de hacer. ¿Y que tal son las corridas en ese pueblo?

—A juzgar por el entusiasmo, superio-res. Si usted me permite irá á ver la de este año, y luego lo sabrá.

—Si hombre, irás para enterarme, que recuerdo haber oído decir: «En Villafañila se meten los toros á brazo».

—¡Vaya! ¡Norra-bas!

**POR TELÉGRAFO**

Madrid 13.—(10 m.)

**El público y los duros.**

**En provincias.**

Las noticias que se reciben de provin-cias, dicen que el canje de los sevillanos se verifica con los mismos inci-dentes de días anteriores.

En algunos puntos ininidad de fami-lias no tienen pan por haberles sido rechazados los discos que poseían.

También afirman ser muchos los comerciantes que se disponen cerrar sus establecimientos si el Gobierno no adopta otras medidas.

La policía practicó anoche varios registros en las posadas donde se al-bergan los hermanos Antonio y José Pérez Fernández, detenidos ayer en el Banco al intentar canjear 106 du-ros falsos del busto de Amadeo, lo-grando hallar 50 duros falsos y con menos plata que los sevillanos; perte-necientes á las acuñaciones de 1871 y 1885.

Los monederos falsos ingresarán en la cárcel y la policía cree haber des-cubierto la pista de la falsificación.

En Madrid y provincias se nota la carencia de moneda fraccionaria.

**Sánchez Ortiz.**

**LAS FERIAS DE ASTORGA**

**De Re taurina.**

Entre los aficionados al arte de Montes y Pepe-Zillo, aumenta el en-tusiasmo con motivo de la proximidad de las corridas de toros que una em-presa zamorana ha organizado para los días 23 y 24 del actual en Astorga.

El pedido de localidades es extraordi-nario, y como decíamos días pasados, éstas han comenzado á expandirse en

(1) E- te verso es invariable en la segunda. estrofa de la canción de «Los toros en Villafañila».

la sastrería de don Nicanor Prieto é Hijos, y en Astorga.

Los toros del escrupuloso ganadero, señor Neches, que se hallan en la *Gua-dana*, saldrán dentro de unos días para Astorga, á fin de que en los prados próximos á la plaza descansen dos ó tres días.

Los seis bichos son de bonita lámina, bien criados y de mucho peso, y en el registro de la ganadería están ins-critos de la siguiente forma:

- Cazuco, negro bragado.
Brujilo, idem idem.
Fco, idem idem.
Gordilo, cárdeno.
Centinelo, cárdeno meano.
Ganguilo, cárdeno bragado.

**Viajes económicos.**

La compañía del ferrocarril del Oeste, ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta á precios econó-micos entre las estaciones de la línea á Astorga, con motivo de las fiestas de Santa Marta.

Estos billetes, costarán desde Sala-manca, 8 pesetas 2.ª clase y 5 en ter-cera.

Desde las estaciones de Valdunciel, Villanueva de Cañedo, Cubo del Vino, Corrales, Perdigon y Zamora, 7.50 pe-setas en segunda y 5 en tercera.

Desde Piedrahita, Manganeses y La Tabla, 6 y 4.

Desde Barcial y Benavente, 4.50 y tres.

Desde Pobladura, 4 y 2.50.

La ida podrá verificarse desde el día 21 al 30 y el regreso del 22 al 31.

El viaje podrá efectuarse en todos los trenes de la línea y los días 23 y 24 por el tren especial que saldrá de Salamanca á las 6 y 10 minutos y que pasará por Zamora á las 8 y 40 minu-tos para llegar á Astorga á las 12 y 55 de la mañana.

De Astorga se podrá salir á las nue-ve y 35 minutos de la noche para lle-gar á Zamora á las una y 40 minutos de la madrugada.

**Los festejos.**

La Liga de Amigos de Astorga pub-licó el programa de festejos para las ferias del 22 al 26 del actual.

Habrá iluminaciones, fuegos artifi-ciales, funciones religiosas, gigantes, dulzinas, limosnas á los pobres, corri-das de toros por las cuadrillas de Co-nejito y Regaterin, inauguración de las escuelas, donadas por don Lope María Blanco, batallón infantil y festival en la plaza de toros para el reparto de pre-mios á los niños de las escuelas publi-cas, y en el Casino actuará la compa-ñía de Dominguez y otra lirica en el teatro.

ALFONSO

**Un tren entre llamas.**

En los extensos bosques de Algeira-ca (Lisboa) y de cuyo sucesos ya tienen conocimiento los lectores de HERALDO DE ZAMORA por haberlo publicado en te-legrama, produjo un incendio, que bien pronto adquirió terribles propor-ciones, cubriendo las llamas varios ki-lómetros.

Por el interior de la floresta atrave-sa la línea del ferrocarril, y el maqui-nista del tren expreso, creyendo que el fuego no alcanzaria una gran distan-

cia y podría salvarla fácilmente, sin peligro para los viajeros, puso la loco-motora á gran velocidad y lanzó el convoy entre las llamas.

Los pasajeros, que en su mayoría iban durmiendo, por ser de noche, des-pertaron sobresaltados ante la rápida subida de la temperatura y el ruido que hacían, al romperse efecto del excesivo calor, los cristales.

Las llamas penetraban por las ven-tanillas; el humo invadía los departa-mentos y amortiguaba la claridad de las luces, y asfixiaba á los viajeros, entre los que se desarrollaban terribles escenas de dolor y de pánico.

Al fin, tras media hora de indescrip-tible angustia, el tren salió de aquel inesperado infierno, no si haber sufrido todos sus coches grandes desperfectos.

Algunos eran ya presa de las llamas la mayor parte de los estribos estaban calcinados.

Procedióse inmediatamente á auxi-liar á los viajeros, muchos de los cua-les sufrían graves quemaduras; otros presentaban síntomas de asfixia, y no pocos estaban accidentados por la emoci-on del peligro.

El maquinista no podía explicar el suceso, porque emudeció de terror al apreciar las graves consecuencias de su temeraria maniobra.

**CARTERA DE UN REPORTER**

**Los que viajan.**

En el correo de ayer tarde y en el co-che salón de la Compañía de Medina del Campo, salió para Santander el ilustrisimo señor obispo de la diócesi, acompaña-do de su familiar.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta población, donde ha permanecido breves horas, nuestro estimado amigo el gobernador civil de Palencia don Agustín Díez García.

—De Santander han regresado las dis-tinguidas señoras doña Dominica y Ave-lina Alonso Santiago.

—Con motivo de la rebaja de precios, en el tren correo de esta mañana llegaron á Zamora procedentes del partido de Toro, gran número de comprovincianos, los cuales salieron para sus casas en el tren de la tarde.

—Ha llegado á Zamora, el afamado den-tista don Carlos Faure.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital, al joven abogado don Ur-sicino Gómez Carbajo.

—Salieron hoy para Montemayor, doña Ramona Gómez, doña María Gómez, don Gabriel Gómez y doña Manuela Sán-chez; y para Gijón, don Antonio Fernán-dez, doña Francisca Matos, doña Petra Ríos, doña Genoveva Martín y Manuel Martín, esposa y hermano político res-pectivamente de nuestro suscriptor en Ca-bañas de Sayago, don Santiago Borrego.

—En el correo de Salamanca ha llegado hoy, el novillero Francisco Pérez El Ara-gónés.

**EL ALUMBRAMIENTO de la infanta D.ª María Luisa.**

La Gaceta publica hoy el siguiente real decreto de la Presidencia del Consejo de ministros:

«Con motivo del próximo alumbramiento de mi amada prima la serenísima señora infanta doña María Luisa de Fran-cia y Orleans, y á fin de que se guarde el ceremonial observado en otros sucesos tan faustos para mi Real Familia:

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Asistirán á la presenta-ción del augusto vástago que nazca, el obispo de Santander, el presidente de la Diputación provincial, los gobernadores civil y militar de la provincia, el juez de primera instancia de Torrelavega, y el alcalde de Santillana del Mar.

Art. 2.º Tan pronto se presenten se-ñales evidentes de próximo alumbramiento, se avisará á las personas arriba designadas para que concurran de uni-forme á las habitaciones destinadas al efecto.

Art. 3.º S. A. R. el infante don Car-los, acompañado de la dama de S. A. y se-quito de su casa, presentará al recién na-cido á las personas reunidas, en virtud del presente decreto, y á las demás que por mi expresa voluntad fueren invitadas para concurrir al referido acto.

Art. 4.º La persona designada en re-presentación del ministro de Gracia y Justicia, como notario mayor del Reino, extenderá el acta de nacimiento y pre-sentación, terminada que sea esta cere-monia.

Art. 5.º El presidente de mi Consejo de ministros comunicará el presente do-cumento á los ministros que correspon-da y al jefe superior de Palacio para los efectos procedentes.—Dado en San Sebastián á 11 de Agosto de 1908.—Alfonso.—El presidente del Consejo de ministros.—An-tonio Maura y Montaner.

**DRAMA HORRIBLE**

Telegrafían de Glasgow que el supe-rintendente de los mercados, Carlos Dun y su esposa, fueron á ver á la madre de esta última, que se encontraba enferma. Dun dejó allí á su esposa y marchó á su domicilio.

Al llegar encontró en la escalera un

bulto, y creyendo que era un ladrón, le disparó un tiro.

El bulto resultó que era su esposa, que no necesitando ya auxiliar á su madre, había regresado á su domicilio antes que su esposo.

La infeliz falleció á los pocos momen-tos y Dun se halla desconsoladísimo.

**Movimiento demográfico**

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, proce-dentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia, duran-te el pasado mes de Junio fué el siguiente:

Nacimientos 615, de ellos 34 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes 2.16. Defunciones 533; clasificadas del modo siguiente:

- Fiebre tifoidea, 10; fiebres intermiten-tes y caquexia palúdica, 3; viruela, 4; sa-rampión, 3; coqueluche, 4; difteria y crup, 9; gripe, 9; tuberculosis, 41; enfermeda-des del sistema nervioso, 54; idem del aparato circulatorio y respiratorio, 91; idem digestivo, 102; idem gémito-urinario, 10; septicemia puerperal y otros acciden-tes puerperales, 4; vicios de conformación, 18; senectud, 14; muertes violentas, 12; otras enfermedades 148, resultando una mortalidad de 1.87 por 1.000 habitantes.

**NOTICIAS GENERALES**

El teniente coronel del regimiento To-le-do, don Pio Gullón Pozas ha sido destina-do á prestar sus servicios al de Wad-Ras.

La benemérita de Otero de Bodas ha recogido una escopeta por carecer de li-cencia, al vecino de Calzadilla de Tera, Tomás Fernández Martín.

El alcalde de Fuentelapeña solicita el envío de fuerzas de la Guardia civil, para mantener el orden público el día 16 del actual, festividad de San Roque.

Para su entrega al interesado se ha re-gibido en este Instituto general y técnico, el título de bachiller expedido á favor de don Eloy Rubio Mateos.

Por esta alcaldía, se ha satisfecho ayer á la Diputación provincial, la cantidad de 4.000 pesetas, por cuenta de la moratoria concedida en el mes de Junio de 1904.

De la prisión de Villafañila, se fugó días pasados el detenido Lisardo Valverde Cas-tro, procesado por desacato al alcalde de aquel pueblo.

El preso se evadió por una ventana que tenía unos 14 metros de altura.

Más tarde fué detenido el Lisardo por la guardia civil, y según manifestaciones que hizo; su fuga fué debida á que tenía hambre y sed.

El café torrefacto más puro y aromático, es el de los Sucesores de Sarmiento, de Astorga.

Pidase en Confiterías y Ultramarinos.

Procedente de Ciudad Rodrigo, ha lle-gado á esta población el capitán de ingenieros don Ricardo Martínez Unceti, á fin de hacerse cargo en unión del Comisario de Guerra de la plaza y del delegado del gobernador militar señor Ourubia, del campo de los Cascajos, para la construc-ción de un cuartel de caballería.

Hoy, á las doce, se ha firmado la escri-tura de entrega de los terrenos, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, asis-tiendo el alcalde señor Arribas, conce-jal señor Capelo y arquitecto señor Fer-riol, que forman la Comisión designada al efecto.

**Registro Civil.**

**MOVIMIENTO DE POBLACION**

Defunciones: Anselmo de San Segundo Martín, de 45 años, Hospital.

Magdalena Pozas Colino, de 26 días, Hospicio.

Ayer tarde se constituyó el Juzgado de Instrucción en esta cárcel, para practicar una diligencia de careo, con los detenidos y la joven que fué atropellada en la noche del domingo último.

Ayer fueron expulsados de la población varios gitanos que habían promovido escándalo en el ferrial.

Por Real orden del ministro de la Go-bernación, se ha autorizado al Ayunta-miento de Villalba de la Lampreana, para convertir unas inscripciones de propios en títulos de la Deuda al portador, y con su importe ejecutar obras de utilidad pública.

Ha sido puesto en libertad por orden del Juzgado, el joven José María Gonzá-lez, que se hallaba detenido como uno de los autores del atropello de una joven en la noche del domingo último.

El alcalde de Castrillo de la Guareña, ha sido multado con 125 pesetas, por con-sentir la celebración de una corrida de novillos el lunes último, sin tener auto-rización de este Gobierno civil.

En el patio central del cuartel se dedi-cará esta tarde á instrucción práctica, la fuerza del regimiento Toledo.

Todos pagan la traición, con el odio y el puñal; yo te pagué el mismo mal con el amor y el perdón.

Si indócil á mis consejos, vas de mi cariño á huir, yo me voy mucho más lejos, porque me voy á morir.

Nunca, aunque estés quejumbrosa, tus quejas puedo escuchar, pues como eres tan hermosa, no te oigo, te miro hablar.

Dios, que nos crió á los dos, podrá hacer que yo muera, pero hacer que no te quiera, Dios podría, porque es Dios.

Un día á Richmond subí, ¡y cuán bello lo hallaría que, perdóname, aquel día fui feliz hasta sin tí!

Las malas son esas penas que sin matar nos maltratan; las que de un golpe nos matan, ¡esas sí que son las buenas!

Ten paciencia, corazón, que es mejor, á lo que veo, deseo sin posesión que posesión sin deseo.

Así, en inútil porfía, pasa esta vida traidora; yo pidiéndote que ahora, tú diciendo que otro día.

Aun di poco por tu amor, aunque por él di, constante, veinte años por un instante, la dicha por un favor.

Vengo á pedirte perdón, no puedo luchar contigo, pues mi mayor enemigo es mi mismo corazón.

¡Ay! ¡por qué, haciendo, perjurá, dos veces fatal mi historia, me arrebatas la ventura dejándome la memoria?

Para pintarte, querida, mi existencia de una vez, lee el resumen de mi vida: «Una tarde en Aranjuez»



# ULTIMA HORA

Madrid, 13—(2 tarde.)

## El Toisón de Oro.

En Miramar se celebró ayer el acto de imponer el Toisón de Oro á los generales señores López Domínguez y Primo de Rivera.

El Toisón impuesto al primero perteneció al Regente de Brunswich, y el Toisón de Primo de Rivera, al gran duque de Baden.

Los fotógrafos de los periódicos ilustrados sacaron varios clichés de la ceremonia.

## El banquete.

Después de la ceremonia se celebró en Palacio de Miramar, un banquete en honor de los generales.

Los primeros puestos los ocuparon las dos Reinas.

A la derecha de doña María Cristina se sentó el Rey, y á la izquierda el general primo de Rivera.

A la derecha de la Reina Victoria el infante don Luis de Orleans, y á la izquierda el general López Domínguez.

## El ministro de Marina

El ministro de Marina ha marchado á los Pirineos á pasar dos días con varios amigos en una finca que, según ha manifestado el señor Allendesalazar, se encuentra entre Bayona y Pau.

El ministro de Estado afirma que el general Ferrándiz marchará por tierra á Bilbao, pero creo que no está en lo cierto el señor Allendesalazar.

Es muy probable que su compañero vaya á Burdeos para embarcar allí con el Rey á bordo del *Giralda*.

## El Rey á Arcachón.

Es muy probable que el Rey don Alfonso, vaya á Arcachón con el fin de tomar parte en las regatas.

En el caso de que se confirme esta excursión, el Monarca se dirigirá desde allí á Bilbao sin detenerse en San Sebastián.

## La condesa de París.

Despachos de Santander dan cuenta de la llegada á aquella capital de la condesa de París, madre de la princesa Luisa de Orleans.

En la estación del ferrocarril de la Costa, esperaban á la argusta señora su hijo el infante don Carlos y las autoridades santanderinas.

Fuerzas del ejército tributaron á la egregia dama los honores de ordenanza.

Don Carlos y la condesa, marcharon inmediatamente para Santillana.

## Entre Soberanos.

En Ischl (Alemania), se verificó ayer una comida en honor del rey de Inglaterra, á la que asistieron los emperadores germánicos y el príncipe Federico Carlos de Hesse y la esposa de este.

Eduardo VII y Guillermo II brindaron al finalizar la comida, por la prosperidad de las dos naciones y por la salud de las familias de los dos Soberanos.

## Atentado.

El gobernador de La Coruña telegrafía de que en la parroquia de Quindau, ha sido talada una hermosa finca de 20 hectáreas de terreno, y donde había plantados millares de castaños y robles.

El hecho atribuyese á una venganza política.

## Huelga en puerta.

En Almería ha vuelto á resurgir el conflicto de los empleados del ferrocarril del Sur, y los obreros amenazan declarar la huelga general interrumpiéndose el servicio de trenes.

Se adoptan precauciones.

## El «Giralda».

Del puerto de San Sebastián zarpó ayer con rumbo á Burdeos, el yate *Giralda*, llevando órdenes de esperar allí á don Alfonso.

## Un choque.

Cerca de Lequeito y Deva, chocaron ayer dos automóviles, resultando el *chauffeur* y varios viajeros heridos de alguna importancia.

Los vehículos sufrieron grandes desperfectos.

## Contrabando.

Los carabineros de Cuevas sorprendieron ayer un contrabando de 230 fardos repletos de tabaco, que fueron decomisados y llevados á la Aduana.

## Niño atropellado.

Comunican de Bilbao, que en el paseo de Dos Caminos una tranvía atropelló ayer á un niño de dieciocho meses de edad, quedando la criatura completamente destrozada.

## Furioso vendabal.

De Huércal-Overa telegrafían, que violento vendabal causó ayer tarde enormes destrozos en el campo y en los edificios.

El furioso huracán no ocasionó ninguna desgracia personal.

## Crimen por amor.

En Belchite se encontraron ayer los jóvenes Teodoro Galindo, hijo de un rico hacendado y Clotilde Bergola, hija del juez de primera instancia.

Las familias de los dos jóvenes se oponía á las relaciones de los muchachos, haciéndoles sufrir contrariedades.

Teodoro, al encontrarse ayer con su novia, le disparó un tiro de revólver, y la infeliz muchacha cayó al suelo en medio de un charco de sangre, arrojada de la hérica que le produjo el proyectil en el pecho.

## Suicidio del novio.

El joven Teodoro se acercó á su amante Clotilde y viéndola moribunda, volvió el arma contra sí y antes que las personas que había á su alrededor pudieran impedirlo, se suicidó dándose un tiro en la sien derecha con perforación del cráneo.

El hecho ha causado penosa impresión.

## Dinero para el Vaticano.

De Roma telegrafían que en menos de setenta y dos horas han ingresado en las arcas del Vaticano tres millones y medio de liras, regaladas por los peregrinos yanquis.

## Explosión.

A bordo de uno de los acorazados franceses anclados en el puerto de Tolón, explotó ayer un cañón de grueso calibre, matando á cuatro marineros é hiriendo á 20.

De éstos, cinco se hallan en período agónico.

## De Marruecos.

De Fez salió ayer para Marrakesk una mehalla de 5 000 hombres, súbditos de Muley Hafid.

Estas tropas se unirá á las ya enviadas hace pocos días.

## El infante Luis.

El infante Luis sabece ciertamente que irá á Bilbao á recibir al Rey, de su viaje á Burdeos.

## De Tánger.

Según telegramas de Tánger, la kábila Ezmurgui ha capturado en sus correrías á un médico inglés, martirizándole.

Los castigos han sido tan grandes, que según últimas noticias el médico súbdito inglés, ha fallecido.

## Un crimen.

En Liverpool, ha aparecido en el campo el cadáver de una niña completamente destrozada.

Créese que la infeliz criatura ha sido asesinada.

## Contra La Cierva.

El cierre de los comercios para protestar de la ley del descanso dominical acordado en el frontón central ha sido general para los taberneros.

Algunos comercios de ultramarinos aparecen entreabiertos. No obstante, en la Corte reina gran tranquilidad, las precauciones tomadas han sido enormes.

Sánchez Ortiz.

Imprenta y Encuadernación de E. Calamita

## APRENDICES

Se necesitan en la imprenta donde se edita este diario.

## VINO SUPERIOR

Sin alcohol de ninguna clase, se vende al precio de 4 pesetas 35 céntimos cántaro, incluso el corredor, en la acreditada bodega de Manuel Prada, situada frente á la Iglesia de Santa María la Nueva. Despacho de 9 de la mañana á 1 de la tarde y de 5 á 7 de la misma.

## ¡Guerra y fuego!

A los 25.015 pares de botas y zapatitas de verano, y á los 30.031 de alpargatas, de la casa de Germán González, á CALZARSE

(Nota) Cuenta esta casa con horrorosas existencias, en Tejidos, Paquetería y Quincalla, y hace precios especiales al por mayor.

Lea V. anuncio 4.ª plana.

## BROCAL DE POZO

Se vende en buenas condiciones y barato. En la administración de este diario, informarán.

## Casa en venta.

Se hace de la señalada con el número 45 de la carretera de la Hiniesta, en el arrabal de San Lázaro.

Para tratar, con Juan Nieto, en la carretera de Roales, en el mismo arrabal.

## MODAS

### EUSEBIA PÉREZ MANTECA

Lecciones completas de corte y confección de toda clase de vestidos de señora con arreglo á los últimos adelantos modernos; especialidad en el corte francés.

Precios económicos.

Puente, 5.—ZAMORA

## PROBAD Y OS CONVENCERÉIS

que se consigue tener hora fija visitando la relojería de

## JUAN L. LOPEZ

PLAZA MAYOR PLAZA MAYOR  
Esta casa garantiza sus relojes y composturas.

## LA ASTURIANA

Almacén de Carbones Minerales y Vegetales. BENIGNO ARENAS

Calle de Santa Clara, número 26. Teléfono, núm. 45.

Depósito de Abonos Químicos y Orgánicos, de la *Concha Agrícola*. Aplicables para toda clase de terrenos y cultivos.

Primeras materias para abonos, á precios económicos y riqueza garantizada. Análisis y catálogos gratis á quien los solicite.

Precios especiales para wagones completos.

## SE VENDE

una casa, sita en la calle de la Majestad, número 15.—Informarán, doña Rafaela García, Corredora, 10, Santo Tomás.

## Coche Correo de Zamora á Fermoselle.

### SERVICIO DIARIO

entre las dos citadas localidades, en carruajes cómodos y seguros.

Todos los días, y hora de las once de la mañana, saldrá el coche de la *Central del Ferrocarril*, calle de Viriato, y los viajeros procedentes de Medina del Campo, Salamanca y Astorga, que deseen continuar el viaje á Bermillo y Fermoselle, podrán tomar el coche de la *Central del Ferrocarril* en la misma estación, que baja á todos los trenes.

La Central está establecida en la planta baja del gran Hotel del Comercio.

## LA AGRICOLA ZAMORANA

### ABONOS MINERALES

Grandes existencias en Superfosfatos de cal de todas las graduaciones. Superfosfato de hueso clase especial, con 20/22 por 100 de ácido fosfórico soluble al agua y al citrato amónico. Nitrato de sosa, Sulfato de amoníaco, Sulfato y cloruro de potasa, Sulfato de hierro (polvo) Kainita, etc., etc.

Precios limitadísimos, condiciones especiales para wagones completos. Se garantizan todas las graduaciones.

## LA AGRICOLA ZAMORANA

Frente á las Escuelas de San Lázaro, Zamora.

**Almacén de hierros,**  
FERRETERIA, CARBONES MINERALES Y VEGETALES,  
ESPECIALIDAD EN CAMAS  
DE HIERRO Y DORADAS,  
**SALVADOR RUIZ**

Se recomienda á los que necesitan comprar CAMAS DE HIERRO Y DORADAS, visiten EL CANDADO, por que esta casa dedica preferente atención á este artículo, ofrece gran surtido en modelos nuevos y PRECIOS MUY ECONÓMICOS. Hierros de todas clases, artículos y herramientas para albañiles, carpinteros, herreros, guarnicioneros, etc.

## PUERTA DE LA FERIA

Teléfono, núm. 42

Mañana habrá zafarrancho en las compañías y sección de música, suspendiéndose con tal motivo los baños y actos interiores.

## Audiencia

El juicio que había hoy de celebrarse en esta Audiencia, ha sido suspendido por no comparecer uno de los procesados, que se halla en el servicio.

### Señalamiento para mañana.

Juzgado de Fuentesauco.—Delito, lesiones; procesado, José Manuel Bailón; defensor, señor Morán; procurador, señor Cardenal; testigos, 4.

Ayer tarde comparecieron varios gitanos en la Inspección de Vigilancia, por haberles sorprendido la policía, haciendo tratos ilegales en el ferrial de ganados.

## MODAS

### Amalia Pérez Cardenal.

Variado surtido en sombreros para señoras y niños, cuellos y blusas de encaje, vestidos bordados, adornos, ropa blanca, guantería y perfumería.

PLAZA DE ZORRILLA, 5.

Nuestro corresponsal en Ricobayo nos da cuenta que el día 10 del actual se declaró un violento incendio en la casa de la anciana octogenaria Anselma Andrés Lorenza.

La Guardia civil de aquel puesto se personó en el lugar del suceso, viendo que un hijo de la Anselma llamado Manuel González Andrés, reclamaba á grandes voces auxilio para su madre, al creer que ésta iba á parecer abrasada.

El cabo de la fuerza Antonio Iglesias Peláez, ordenó se subieran varios números al tejado, con objeto de ver si encontraban aún con vida á la infeliz anciana.

Después de abrir un hueco y bajar por él el guardia segundo Antonio Lobo García, el pueblo prorrumpió en vivas y aplausos para la fuerza, por el hecho que acababa de realizar, salvando de una muerte segura á la referida Anselma Andrés Lorenza.

Pocos minutos después se hundía la techumbre de la casa, no ocurriendo por fortuna desgracia alguna que lamentar.

El fuego se cree haya sido casual y las pérdidas ascienden á mil pesetas.

Cura el estómago é intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS.

Días pasados tuvo la desgracia de caerse de un carro que guiaba cargado de mies de trigo, Santiago Talegón Alvarez, produciéndose lesiones de alguna importancia en diferentes partes del cuerpo.

El suceso ocurrió en el pago de *Valdearanda*, término municipal de Tagarabuena.

Sobre quien tenía derecho á la pertenencia de unos garbanzos, disputaron días pasados en el pueblo de Santa Cristina de la Polvorosa, los vecinos Angel Fidalgo Rodríguez y Medardo Cabreros Fidalgo.

De las palabras pasaron á los hechos, resultando ambos con lesiones leves, producidas por instrumento contundente y arma de fuego.

El Juzgado entiende en el asunto.

El día 20 llegará á esta capital hospedándose en el Hotel del Comercio, el conocido dentista, don Carlos Faure.

Han sido hoy degolladas en el matadero público de esta capital, las siguientes reses:

Vacas... 2  
Terneras... 6  
Corderos... 21

Por la Capitanía general de la Octava región se cita al reservista Domingo Rodríguez García natural del partido de Alcañices, para que se presente á responder de los cargos que le resultan en el expediente que se le sigue por falta de concentración á las maniobras.

## Tomás Samaniego. OCULISTA

Ha establecido su gabinete oftálmico el día primero de Julio, en el Consultorio de los doctores Matilla y Arribas (carretera de la Estación 6.)

Se practican toda clase de operaciones en vías lagrimales, párpados y globo ocular.

Consulta todos los días de diez y media á doce.

Gratis para los pobres lunes y jueves de nueve y media á diez y media.

La vecina de Cozcurrita Ramona Moreno Pascual, interesa del gobernador civil ordene al alcalde de aquel pueblo, para que obligue á don Nicolás Eusebio, devuelva un trozo de terreno que demarcó y pertenece al patrimonio comunal.

También reclama la solicitante 87'50 pesetas que le adeuda aquel alcalde, por el alquiler de una casa que habitó la maestra de dicho pueblo.

## UN GRAN SURTIDO

de cinturones para señora y caballero y elegantes juegos *peinetas* y adornos de cabeza, salda, á precios increíblemente baratos, la *camisería* de

Mañosa,  
Santa Clara, núm. 6.—ZAMORA



COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

Hamburguesa Sub-Americana. Hamburgo América Linie.

SALIDAS DE VIGO

SERVICIO POSTAL RAPIDO

PARA RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, se despacha de VIGO el 24 de Agosto de 1908, el vapor correo Santa Elena.

Para PARA, y MANAOS se despacha de Vigo el 9 de Septiembre de 1908, el vapor correo Rio Negro.

Para PARA, CEARA y MARANHAO se despacha de VIGO el 19 de Agosto de 1908, el vapor correo La Plata.

Para la HABANA, y MEJICO se despachará de VIGO el 24 de Agosto de 1908, el vapor correo Albingia.

4 de Septiembre de 1908, el vapor correo Allemania.

Los pasajeros deben estar en Vigo un día antes

VIAJES DE VUELTA

2 salidas mensuales para el HAVRE, BOULOGNE simer y SOUTHAMPTON, HAMBURGO.

Estos magníficos y tan acreditados vapores ofrecen además de viajes rápidos, excelente acomodación y trato, comidas abundantes a la española con pan fresco y buen vino, servidas por cocineros y camareros españoles. Asistencia médica y botica gratis.

La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor y viceversa, se hace gratuitamente.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia de VIGO por lo menos 24 horas antes de la fecha de despacho.

Dirigirse al Agente general en Vigo, DON ENRIQUE MULDER, Plaza de Elduayen frente al muelle de embarque de los pasajeros.

Antonio Conde Hijos.



CHARGEURS

REUNIS

VIGO

COMPANIA FRANCESA DE PAQUETES CORREOS

LINEA DEL BRASIL

Para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro y Santos, saldrá el 9 de Agosto el magnifico vapor Amiral Colombia.

LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 15 de Agosto el nuevo y magnifico vapor, Amiral Aube.

LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

SERVICIO REGULAR DIRECTO DESDE VIGO A LA ISLA DE CUBA

POR VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 16 de Agosto el nuevo y magnifico vapor de 8.000 toneladas, Madrileño.

IBARRA Y C.

COMPANIA TRASATLANTICA FRANCESA

Linea directa entre Vigo, Nueva York y California.

El día 8 de Agosto saldrá directamente de Vigo, para Nueva York, el magnifico vapor, Californie.

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase para Nueva York, y solo pasajeros de 2.ª para Los Angeles Sacramento, San Francisco y San Diego de California, evitándose así molestias y costosos transbordos. Precios económicos y trato esmeradísimo, como lo acredita la justa fama de que goza esta Compañía. Salidas dos veces a la semana para todo el litoral de España.

Admiten carga y pasajeros; a los que se da un trato esmerado, con vino y pan fresco en todas las comidas, y asistencia médica gratuita.

A los pasajeros de 2.ª clase se les permite pasear por el buque de popa a proa, sin obstáculo alguno.

Para más informes, dirigirse a los consignatarios ANTONIO CONDE, HIJOS, MARIN.—Fábrica de Fundición.—Talleres Mecánicos.—Serrería.

MOTORES DE GAS POBRE Ruston Proctor & Co. L.

Los más perfectos y económicos

MAQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR

de la Fábrica RUSTON PROCTOR & Co. Ld.

Maquinaria para Minas.—Bombas Centrifugas.—Bombas de pistón para motor, malacate y a brazo.

Tuberías de hierro, goma y lona.

Correas para transmisión.

Accesorios.

Trilladoras CLAYTON

Segadoras, Atadoras, Guadañadoras, Gradas, Rastillos, Prensas para uva, Pisadoras, etc.

Instalaciones completas de Alumbrado eléctrico y calefacción, Fábricas de harinas, Molinos de aceite, etc.

MOTORES ELECTRICOS.—TURBINAS

CALLE MARQUES DE CUBAS (ANTES TURCO), 5.—Madrid.

JAREÑO Y COMPAÑIA

MENDEZ ALVARO, 80, MADRID, TELEFONO 2.286

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES METALICAS Y FUNDICION DE HIERRO

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.

CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasómetros, de palastro, chimeneas, depósitos para agua, etc.

FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.

CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.

Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines.

AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para viño y aceite.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS

DIRECCION: Plaza del Matute, 9, Teléfono 2.740.

Advertisement for GERMÁN GONZÁLEZ, a shoe and hat maker, listing various types of shoes and hats with prices.

Advertisement for MAQUINARIA PARA IMPRENTA, listing printing equipment and services.

Advertisement for the Nuevo Colegio Municipal de San Juan Evangelista, detailing its curriculum and location.

Advertisement for the Heraldo de Zamora newspaper, providing subscription rates and contact information.

Advertisement for JAREÑO Y COMPAÑIA, a metal construction and foundry business.

Advertisement for the NELSON LINE, a shipping company with routes to Montevideo and Buenos Aires.

Advertisement for the Compañía de vapores-correos de la Mala Real inglesa, featuring a steamship illustration.

Advertisement for the Linea de Cuba y Méjico, listing shipping schedules and services.

Advertisement for LA VASCONIA, a fire insurance company based in Pamplona.

Advertisement for the Sanatorio quirúrgico del doctor Madrazo in Santander, describing its medical services.

Advertisement for LA CATALANA, a fire insurance company, with a coat of arms illustration.